

λὰ ἔτη προσωπικὴν φίλην καὶ ἀκόλουθον τῆς βασιλίσ-
στης τῆς Ἀγγλίας. Ὁ Δρ. Στάνλεϋ συνήθιζε νὰ λέγῃ
ὅτι οὐδέποτε ἔζησε μέχρι τοῦ γάμου του, ἔκτοτε δὲ
βαθυπόδιον προσῆλθεν εἰς τοὺς ἐκλεκτοτέρους κύκλους
τῆς λονδινίου κανωνίας.

‘Η Λαίδη Αὐγούστα’ ἀπεδείχθη λίαν ἀξιοθαύμα-
στος καὶ ἐντελῆς σύζυγος. Ὑπὸ τὴν αἰγίδα αὐτῆς ὁ
οἶκος αὐτῶν ἐν Βενδρινοτέρῃ ἦτο ἐν τῶν καλλιτέρων
ἐντευκτηρίων τοῦ Λονδίνου. Συνεμερίζετο μετ’ ἄγα-
πης καὶ ἀφοσιώσεως πάντας τοὺς κόπους καὶ φρονί-
δας τοῦ συζύγου της, διὸν δὲ ἀπέθανε τὸ 1876, εἰ-
λικρινῶς ἔθρηνησαν αὐτὴν πλούσιοι τε καὶ πένητες.

Εἶναι περιττὸν ν’ ἀναφέρωμεν ἐνταῦθα περὶ τῶν
σπανίων φιλολογικῶν προσόντων τοῦ Στάνλεϋ, περὶ
τῆς φήμης αὐτοῦ ὡς ιεροκήρυκος, καὶ περὶ τῆς φιλε-
λευθέρας διαχειρίσεως τῆς μονῆς παρ’ αὐτοῦ. Ὡς ἐκ-
κλησιαστικὸς ἀρχηγὸς πάντοτε προΐσπιζεν ἀφόβως
τὴν ἐλευθερίαν, τὴν ἀνεξιθρησκείαν καὶ τὴν ἐλευθερο-
σύνην ἐντεῦθεν εἰχε Θερμοὺς φίλους ἐκ πάντων τῶν
Θρησκευμάτων. ‘Ητο συγγραφεὺς διαφόρων ἔργων’
κατὰ τὰς τελευταῖς δὲ ἡμέρας τοῦ βίου του ἔγραψε
Θαυμάσια σχόλια ἐπὶ τῆς ἐπιθεωρηθείσης ἐκδόσεως
τῆς Νέας Διαθήκης. ‘Ἀπεβίωσε δὲ τῇ 16 Ιουλίου
1881 ἐν ἡλικίᾳ 66 ἑτῶν. Η ἀπώλεια αὐτοῦ ἔθρηνηθε
παρὰ πάσις τῆς Ἀγγλίας.

Ἐν τῷ προηγουμένῳ ἡμῶν φύλλῳ κατεχωρίσαμεν
εἰκόνα τοῦ μεγάλου περιηγητοῦ Στάνλεϋ καὶ ἀνεγρά-
ψαμεν καὶ ἡμεῖς μετ’ ἄλλων τὴν εἰδῆσιν ὅτι ἀπεβί-
ωσεν. Εὐχαρίστως ὅμως ἀνακοινοῦμεν σήμερον τοῖς ἡ-
μετέροις ἀναγνώσταις ὅτι δὲν ἦτον ἀληθῆς ἡ εἰδῆσις
ἔκεινη. Εἶχε τρώντι ἀσθενήσει λίαν βαρέως ὁ ἔζοχος
ἀνὴρ καὶ μάλιστα καὶ διαθήκην συνέγραψεν, ἀλλ’ ἀ-
νέρρωσε καὶ ἐμρέθη εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ ἔξα-
κολουθήσῃ τὴν περιήγησίν του.

ΒΕΑΣΚΗΣΙΣ ΤΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΕΝ ΤΡΩΑΔΙ ΕΝ ΕΤΕΙ 1879 *

‘Οταν κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἀνοιξιν ἐδεξάμην
τὴν πρόσκλησιν τοῦ Δρος Σχλιέμαν νὰ τὸν βοηθήσω εἰς
τὰς ἐν Τρωάδι ἀνασκαφάς του, παρεκινήθην νὰ τὸ
πράξω κατὰ μέγα μέρος ἐκ τῆς ἐλπίδος ὅτι, στρέ-
φων τὰ νῶτα εἰς τὴν Εύρωπην, θὰ ἥδυνάμην οὕτω
ἐπὶ τινὰ χρόνον νὰ ἀποφύγω τὰς πολυειδεῖς ἀσχο-
λίας αἵτινες ἡπείρουν νὰ μὲ κατασυντρίψωσι. Δὲν ὑ-
πόπτευον ὅτι αὐτὴ ἔκεινη ἡ ἐνασχόλησις ἀφ’ ἣς βαθ-
υπόδιον ἀπεσύρθμην ἐν τῇ ᾗδιᾳ πατρίδι, ἡ ἔξασκησις
δηλ. τῆς ιατρικῆς, θὰ μοι ἐγίνετο ἔκει ἐπαχθῆς διὰ
τὴν ἀφθονίαν τῆς. Μόλις ἤμην μίαν ἡμέραν ἐν τῷ Ἰ-
λιώ, η νὰ λαλήσω ἡττον δογματικῶς ἐν Ἰσαρλίκ,

* Τὴν πραγματείαν ταύτην γραφεῖσαν ὑπὸ τοῦ ἔζοχου
ιατροφιλοσόφου Βιρχωμίου μετεφράσαμεν ἐκ τοῦ περιπύστου
συγγράμματος τοῦ Δρ. Σχλιέμαν, δ. “Ιλιος, ἐν φείνεται
κατακεχωρισμένη ἐν παρατήματι.

ἔργαται, τινες ἀσθενεῖς ἤχθησαν πρὸς ἐμὲ ἐκ τῶν πο-
λυαριθμῶν ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τοῦ Δρος Σχλιέμαν, τοῦτο
δὲ ἤκεισεν ὅπως διαδοθῆ ἀνὰ πᾶσαν τὴν βόρειον
Τρωάδα ἡ εἰδῆσις ὅτι Ἐφένδης τις νεωστὶ ἀφίχθεις
ἥτο μέγας ιατρός. Οἱ ἔργαται ἀριθμούμενοι ἀπὸ 120
ἕως 150, οἵτινες ἤρχοντο καθ’ ἐκάστην πρωταν εἰς
τὰς ἀνασκαφὰς ἐξ ὅλων τῶν πλησιαχώρων μερῶν, ὡς
καὶ οἱ πολυάριθμοι ἔκεινοι οἵτινες ἔφερον τροφὰς καὶ
λοιπά χρειώδη, ἔφρόντισαν, ἐν χώρᾳ ἐνθα οἱ ξένοι εἰ-
σι καθ’ ἑαυτοὺς λίαν ἀσυνθήτης θέα, νὰ διεγείρωσι τὴν
γενικὴν περιέργειαν.

Μοὶ εἶναι ἀδύνατον νὰ εἴπω ἐὰν ἦναι εἰς πράγμα-
τι ιατρὸς ἐν Τρωάδι. Καίτοι περιῆλθον τὴν χώραν
ἀπὸ τοῦ Ἑλλησπόντου μέχρι τοῦ κόλπου τοῦ Ἀδρα-
μυττείου, δὲν ἀπήντησα οὐδὲποτε τοιοῦτον ἄνθρωπον. Οὔτε καὶ ἐμπειρικὸν κατ’ ἐπάγγελμα ἀπήντησα πο-
τέ. Μόνον οἱ ιερεῖς μεταχειρίζονται τρόπους τινας πρὸς
θεραπείαν, πρὸ παντων δὲ εἰσὶ λίαν ἐπικινδυνοὶ φλε-
βοτόμοι. Ο Δρ. Σχλιέμαν δικαίως κατάγγειλε τὴν συ-
νθήσιαν ταύτης, καὶ ἀνέφερεν (ἐν ἑτέρῳ αὐτοῦ συγ-
γράμματι) τοιοῦτον ιερέα δύστις ἐφλεβοτόμησε δεκα-
πταετῆ κόρην, ἐπτάκις ἐντὸς ἐνὸς μηνός.

Φαρμακείον εἶναι ἔξισου ἀγγυστόν τι χρῆμα ἐν
Τρωάδι ὡς καὶ διατρός ἡγαγκαζόμεθα νὰ στέλλωμεν
διὰ τα ιατρικὰ εἰς τὰ Δαρδανέλια, εἰς ἀπόστασιν δεκά-
ἡ ὁκτὼ ὠρῶν, δταν ὑπεχρεούμεθα νὰ ἀνανεώσωμεν
τὴν προμήθειάν μας· διὸν δὲ κατὰ τὴν εἰς τὴν δυτι-
κὴν ἀκτὴν ὀδοιπορίαν μου, ἥλθον εἰς τὸ χωρίον Γιεγ-
κλί, καὶ ἔνεκα ἐλλείψεως καταλλήλων φαρμάκων ἐ-
γραψα συνταγὴν δι’ ασθενῆ γυναικα, ὁ σύζυγος αὐτῆς
μοὶ εἴπεν εἰς ἀπάντησιν τῆς ἐρωτήσεως μου ἐάν ἡ-
δύνατο νὰ ἐκτελεσθῇ ἐκεῖ ἡ συνταγὴ, ὅτι θὰ μετέβαινε
πρὸς τοῦτο εἰς τὴν γῆσον Τένεδον, ἥτοι θὰ ἔκαμνε
ταξεῖδι. Τὸ παράδοξον δὲ εἶναι ὅτι οἱ ἀνθρώποι ἐκεῖ
ἔφαντον ἀγνοοῦντες καὶ αὐτὰ τὰ οἰκιακὰ θεραπε-
τικὰ μέσα. Τὸ χαρούμηλον φύεται εἰς πολλὰ μέρη εἰς
τόσην μεγάλην ἀφθονίαν, ὡστε ἡ δύσμη του πληροὶ δ-
λον τὸν ἀέρα, ὡς τὸ μαγιευτικὸν νοσοκομείου τινος τῆς
Δύσεως, ἀλλ’ οὐδὲν ἡττον ἀπήντησα δυσκολίαν τικα-
νὰ καταστήσω τὸ φυτόν γνωστόν εἰς τὸν λαὸν καὶ νὰ
εἰσαγάγω τὴν χρῆσίν του. Εύτυχῶς εἴχομεν ἀφθονίαν
ιατρικῶν. Ο Δρ. Σχλιέμαν ἦτον εἰς παρελθόντα ἐπη-
ποχρεωμένος νὰ θεραπεύῃ ἀσθενείας ἐν Τρωάδι, καὶ
τὸ ιατρικὸν κιβώτιον του εἴχεν ἀφθονον προμήθειαν
τοιούτων. Καὶ ἐγὼ εἴχον μετ’ ἐμοῦ πλήρες φαρμα-
κευτικὸν κιβώτιον. Καίτοι δὲ τὸ ἔλαθον μετ’ ἐμοῦ
ὅπωσον δυσαρέστως, ἀπεδείχθη τοῦτο λίαν χρήσιμον.
Εύτυχῶς ὅμως ὀλίγην ἔσχον ἀνάγκην νὰ τὸ μεταχει-
ρισθῶ διὰ τὸν ἑαυτόν μου.

‘Η ἔξασκησις συνίστατο κατὰ πρῶτον εἰς τὴν ὑπο-
δοχὴν ἀσθενῶν κατ’ οἰκον. Πλὴν τῶν ἔργατῶν ἡμῶν
καὶ τῶν ἄλλων οἵτινες ἤσχολούντο εἰς τὰς ἀνασκα-
φὰς, ἀνθρώποι ἤρχοντο ζητοῦντες βοήθειαν εἰς ὅλων
τῶν πέριξ μερῶν ἐξ ἀποστάσεως δύο ἢ τριῶν ὠρῶν.
Τινὲς ἤρχοντο πεζῇ, ἀλλοι ἐφ’ ἵππου καὶ ἀλλοι ἐπὶ
δόνου. Βέασκησει μικρῶν ἀμαξίων, ἄτινα ἔχουσι ξυλ-

νους δίσκους ἀντὶ τροχῶν, δὲν ὑπάρχουσι μέχρι τῆς σήμερον ἐν Τρωάδι οὕτε ἄμαξαι οὕτε ὅδοι πραγματικοί. Καὶ αἱ γυναικεῖς ἐπομένως ἐπιβαίνουσι ἵππων σταύρῳ ἔχωσι νὰ διανύσωσι μακρὰν ἀπόστασιν. Ἀπαξ μόνον ἀσθενής τις, δυστυχής φθισιῶσα κόρη, εἰς τὸ τελευταῖον στάδιον τῆς ἀσθενείας, ἥχθη πρὸς ἐμὲ ἐντὸς μεγάλου καλάθου κρεμαμένου ἀπὸ τοῦ ἐνὸς μέρους τοῦ ἵππου καὶ ὡς συνήθως πρὸς ἴσοζύγιον ἀπὸ τοῦ ἑτέρου μέρους ἐκρέματο ἔτερος κάλαθος.

Ἐνωρίς τὴν πρώταν ὄλοκληρος ὅμιλος προσώπων ζητούντων βούθειαν, ἀνδρες, γυναικες καὶ παῖδες συνηθροίζοντο πρὸ τῶν ξυλίνων παραπηγμάτων ἡμῶν. Ἐκάθηντο δὲ χαμαι εἰς μακρὰν γραμμὴν ἐν τῇ σκιᾷ τῆς οἰκοδομῆς τοῦ μαγειρείου ὅπερ ἦτον ἀπέναντι τῶν παραπηγμάτων μας, καὶ ἀνέμενον μεθ' ὑπομονῆς μέχρις οὗ ἔλθῃ ἡ σειρά των. Περὶ τὸ τέλος τῆς διαμονῆς, ὅταν ἡ φύμη περὶ ἐμοῦ εἴχε ἔκταθη, δεύτερος ὅμιλος ἤρχετο περὶ τὴν μεσημβρίαν, κατὰ τὸ πλεῖστον ἐκ τῶν μᾶλλον ἀπομεμακρυσμένων μερῶν.

Ἀλλὰ πρὸς τὴν ἐξάσκησιν ταύτην προσετέθη καὶ ἑτέρα ἡ εἰς τὴν οἰκίαν τῶν πασχόντων μετάβασις. Τοῦτο ἴδια ἐγίνετο διὰ τὸ πλησιέστερον ἐλληνικὸν χωρίον τὸ Καλιφατλί, κείμενον ἐπὶ τῆς πεδιάδος τὴν ὁποίαν κατὰ τὰς πλείστας τῶν ἐκδρομῶν ἡμῶν διηρχόμεθα, ἴδιᾳ δὲ μετεβαίνομεν εἰς τοὺς ἡρωῖκους τύμβους ἐπὶ τῆς δυτικῆς ἀκτῆς. Ἐνίστε ἐπιστρέφοντες ἀργὰ τὴν ἐσπέραν, εὐρίσκομεν ἀνθρώπους περιμένοντας καὶ δὲν δύναμαι ἰκανῶς νὰ ἐπιτίνεσσῶ τὴν εὐμενὴ ὑπομονὴν τοῦ φίλου μου Σχλιέμαν, δοτικού μεθ' ὅλον τὸ λίαν ἐπείγον τῶν ὑποθέσεών του, καὶ πολλάκις μεθ' ὅλον τὸν ὑπερβολικὸν κάματον, οὐδὲ ἐπὶ στιγμὴν ἀνυπομόνησε ἐνεργῶν τὸ βαρύ ἔργον τοῦ διερμήνεως, καὶ ἐξηγῶν τὰς συνταγάς μου μὲ λεπτομερῆ καὶ δημιουργῆ τρόπον μετὰ τῆς μεγαλητέρας φροντίδος καὶ προσοχῆς. Οπουδήποτε καὶ ἀν ἐπορευόμεθα ἀσθενεῖς μᾶς περιεκύλουν, τῆς προσοχῆς αὐτῶν ἐγερθείσης ἐκ τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ἐργατῶν ἡμῶν· ἔτι δὲ καὶ κατὰ τὴν ὁδοιπορίαν ἡμῶν διὰ τῶν ὀρέων τῆς Ἰδης, ἡ πρώτη κατὰ τὴν πρωίκην πρᾶξις ἷτο συνήθως νὰ ἐπιθεωρᾶμεν ἔκεινους οἵτινες ἐζήτουν βούθειαν ἐν πλήρει ἀγορᾷ. Εἶτα ἐπηκολούθει, οὐχὶ σπανίως, ἡ αἰτησίς νὰ ἐπισκεπτώμεθα τοὺς σπουδαιότερον ἀσθενοῦντας κατ' οἴκον.

Κατὰ τὸ πλεῖστον οἱ ἀσθενεῖς μου ἡσαν "Ἐλληνες, καὶ αἱ κατοικίαι αὐτῶν ἡσαν κυρίως ἐν ταῖς ἐλληνικαῖς πόλεσι καὶ κώμαις" ἴδιᾳ (πλὴν τοῦ Καλιφατλί) τὸ "Ρένκιοι ἐπὶ τοῦ Ἐλλησπόντου, τὸ Γενί-Κιοι καὶ Γενισέρι ἐπὶ τοῦ Δίγαιον. Καὶ τοῦρκοι δὲν ἔλειπον. "Ο τοῦρκος ὑπάλληλος δοτικούς εἴχε σταλῆ ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου σις Ἰσαρόλικ, ὃς καὶ οἱ δέκα χωροφύλακες τοὺς ὄποιους ὁ Δρ. Σχλιέμαν πάντοτε εἶχεν ὡς φυλακὴν καὶ φρουράν, παρεῖχον καὶ αὐτοὶ τὸ μέρος των. Τὰ τουρκικὰ χωρία ἴδιᾳ τὸ Σιβλάκ καὶ τὸ Κουρκαλέ παρεῖχον τοὺς ἀσθενεῖς των ἔτι δὲ καὶ διωμανίδες ἐφέροντο. Πρὸς τούτοις ἤρχοντο Γύρτοι οἵτινες ζῶσιν ἐν τῇ χώρᾳ πολυάριθμοι, ἐν μέρει ὡς νομάδες, ἐν μέ-

ρει ὡς κάτοικοι τεχνίται, πρὸ πάντων σιδηρουργοί. Καὶ οἱ ἐργάται ἡμῶν προήρχοντο ἐκ πολλῶν ἔθνων· ἐν αὐτοῖς ἡσαν Βούλγαροι, Δρμένιοι καὶ Πέρσαι. Εὐχολον εἶναι νὰ φαντασθῇ τις ποία ἐνόχλησις καὶ δηποία ἀπώλεια χρόνου ἦτον ἐν τῇ ἀναμίξει ταύτη τῶν ἔθνοτήτων καὶ τῶν γλωσσῶν, νὰ διεξάγηται ἡ ἐξέτασις τῶν ἀσθενῶν καὶ ἔξηγησις τῶν συνταγῶν, ὅπερ ἔδει πολλάκις νὰ γίνεται διὰ δύο ἢ πλειόνων διερμηνέων. Ἐνίστε πέριπροχόμεθα εἰς ἀπελπισίαν μὴ δυνάμενοι νὰ ἐννοηθῶμεν διότι καὶ ἐν αὐτῇ τῇ δημιώδει νεοελληνικῇ διαλέκτῳ δὲν δύναται τις νὰ ἐννοηθῇ ἐκεῖ διπλῶς ἐννοεῖται ἐν Ἀθήναις. Οὕτω ἐπὶ παραδείγματι δὲν κατωρθώσαμεν νὰ βεβαιώσωμεν ἐάν ἐν τῇ ἐπαρχιακῇ ἔκεινη διαλέκτῳ ὑπάρχει ἀκριβῆς ἔκφρασις διὰ τὴν διάρροιαν.

Ἐν γένει ἐξεπλάγην εὑρών ἰσχυροὺς καὶ ὑγειῶς ἔχοντας κατοίκους καὶ αὐτὴ ἡ ἐμφάνεια τῶν γυναικῶν ἐδείκνυε εὐνοϊκὴν ἀντίθεσιν πρὸς ἔκεινην ἦν εἰδον, καὶ τοι μόνον ἐν ταῖς ὅδοις, ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ Χρυσούπολει. Ἐνῷ ἐν ταῖς μεγάλαις ταύταις πόλεσι τὰ πρόσωπα τῶν γυναικῶν, καθ' ὅσον ἡδύνατό τις νὰ ἴδῃ αὐτὰ, ἐδείκνυον φοβερὰν ὡχρότητα, μάλιστα δὲ ἀναμικήν καὶ μαραμένην ὄψιν, εὔρον τὰς γυναικας τῆς Τρωάδος, καὶ αὐτὰς ἔτι ἐκ τῆς περιοχῆς τῶν πυρετῶν, ἐάν μὴ ἀνθηράς, τούλαχιστον ἦττον ωχράς καὶ καθαρωτέρας χροιάς ἢ ὅσον εἶναι τὸ πλεῖστον μέρος τοῦ Θήλεως πληθυσμοῦ τῶν μεγάλων ἡμῶν πόλεων. Μεταξὺ τῶν ἀνδρῶν ὑπάρχει μέγας ἀριθμὸς εὐρωστάτων καὶ καλῶς κατητησμένων ἀναστημάτων, ἐν δὲ τοῖς ἡλιοκαέσιν αὐτῶν προσώποις ρόδοχροοι παρειαὶ δὲν σπανίζουσι.

Καὶ δῆμος ἦτο ἴδιαιτέρως κρίσιμος ἐποχή. Αἱ τεσσαράκοντα ἡμέραι τῆς νηστείας ἐπιλησίαζον εἰς τὸ τέρμα των, καὶ ὄλοκληρος ὁ ἐλληνικὸς πληθυσμὸς ἦτον ἐν καταστάσει ἐξαντλήσεως, ἥτις ἡδύνατο νὰ μετρηθῇ ἐπακριβῶς ἐκ τῆς καθ' ἡμέραν παρατηρουμένης ἐλάσσονος ἐργασίας. "Οταν ἡ πρώτη ἀσθενής γυνὴ εἰς ἦν ἐλάλησα, πρόσωπον ἐξηντλημένον ἐκ τοῦ μακροχρονίου πυρετοῦ, μὲ ἡρώτησε τί ἐπρεπε νὰ τρώῃ, καὶ διέταξα αὐτῇ ἀφθονον τροφήν, οὐκ ὀλίγον ἐξεπλάγην ἀκούσας ὅτι ἡ νηστεία ἀποκλείει οὐ μόνον τὸ κρέας ἀλλὰ καὶ τὰ ώρα καὶ τοὺς ἰχθύς, καὶ ὅτι δὲν ὑπάρχει ἀπαλλαγὴ οὔτε διὰ τοὺς ἀσθενεῖς οὔτε διὰ τοὺς παῖδας. Ἐπὶ τεσσαράκοντα συνεχείς ἡμέραις ἡ νηστεία τηρεῖται μετὰ τῆς μεγαλητέρας αὐστηρότητος παρ' ὅλοκληρου τοῦ πληθυσμοῦ.

Πρὸς τῇ ἐκ τῆς νηστείας παραγομένη ἀτροφία ἐρχεται καὶ ὁ πυρετός. Ἡ πελίας τῆς Τρωάδος εἶναι γνωστὴ χώρα τοῦ πυρετοῦ, οὐδὲ πρόπει νὰ ἐκπλήττηται τις ἐπὶ τούτῳ. Μεγάλα ἄλη καὶ τέλματα ἐκτείνονται εἰς πάσας τὰς διευθύνσεις. Διάφοροι ποταμοὶ καὶ ρύακες ἀφανίζονται ἐν αὐτοῖς καὶ πληροῦσι τὰ ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν στρώματα διύδατος. Ὁλίγον πρὸ τῆς ἀφίξεως μου ὁ Σκάμανδρος εἴχε πλημμυρήσει καὶ εἴχε πληρώσει τὴν πεδιάδα καθ' ὅλας τὰς διεύθυνσεις. Κατὰ τὴν πρώτην ἐβδομάδα τοῦ Ἀπριλίου

όλοκληρος ή γη έπι τῆς δυτικῆς αὐτῆς πλευρᾶς ἦτον ἔτι ἐστρωμένη διὰ πυκτῆς ίλύος, πληρούσης πάσας τὰς ὁδούς. Εἰτα ἡ ἔξατμισις ἤρξατο, κατὰ δὲ τὴν ἑσπέραν ἀπόζουσα ὅμιχλη ἐπεκάθητο τῆς πεδιάδος. Οἱ διάφοροι ρύακες τοῦ Καλιφατλὶ Ἀσμάκ ἤρξαντο μετ' οὐ πολὺ μεταβαλλόμενοι ἐκ ρέοντων ῥευμάτων εἰς ἀλύσεις σταθμευόντων ἔλῶν καὶ τελμάτων. Ἐν συντόμῳ πάντες οἱ ὄροι ὑπῆρχον πρὸς σχηματισμὸν μιασματικῶν νοσημάτων, διότι συγχρόνως καὶ ἡ θερμοκρασία τοῦ ἀέρος ηὔκανε ταχέως, καὶ κατὰ τὴν μεσημέριαν εἶχομεν οὐχὶ σπανίως ἐν τῇ σκιᾷ 20, 22 καὶ ἔτι πλείστας βαθμούς τοῦ ἑκατονταβάθμου θερμομέτρου.

Οὐδὲν ἦττον δὲν εἶδον οὕτε ἀπαξί μόνον μίκην περίπτωσιν κακοήθους πυρετοῦ. Ως λέγουσιν οἱ κάτοικοι, μόνον οἱ Ἰούνιος καὶ Ἰούλιος φέρουσι τὴν αὐξήσιν ταύτην τῶν μιασματικῶν νοσημάτων. Ἡμεῖς διετέλεσαμεν ἐντελῶς ἀπηλαγμένοι καίτοι δὲν ἤκολουθήσαμεν οὐδὲ μίαν ημέραν τὸν γνωστότατον κανόνα, νὰ μὴ μένωμεν ἐν ὑπαίθρῳ μετὰ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου. Ποσάκις διηρχόμεθα ἔφιπποι ὑπὸ τὸ φῶς τῶν ἀστέρων ἢ τῆς σελήνης τὴν ἀπόζουσαν πεδιάδα! Ἐνίστε μετὰ τοιαύτας ἐλάσσεις, αἴτινες ἡσαν συνήθως μακρόταται καὶ ἐπίπονοι, ησθάνθην τὴν ἐπομένην πρωτανὸν ἐλαφρὸν βάρος εἰς τὴν κεφαλὴν, ὥστε χάριν προφυλάξεως ἐλάμβανον ὀλίγην κινήν, ἀλλ' οὐδὲν ἵχνος πυρετοῦ παρετηρεῖτο. Μεταξὺ τῶν κατοίκων, διαλείπων πυρετὸς, κατὰ τὸ πλειστὸν τεταρταῖς, ἦτον ἡ ἐπικρατοῦσα ἀσθένεια, ἀλλ' ἐν γένει ἐλαφρὸς, καίτοι συχνάκις αἱ νέαι προσθολαὶ ἀνεφαίνοντο ὡς ἐκ προηγουμένως ὑπαρχούσης μιασματικῆς καταστάσεως ἐκ χρονίου πυρετοῦ. Οἰδήματα τοῦ σπληνὸς εἰσὶ κοινὰ μεταξὺ τῶν κατοίκων καὶ ἐκφράζονται συνήθως διὰ τῆς λέξεως σπλήνη πρὸς παράστασιν τῆς ἀσθένειας· ἀλλὰ πολλαὶ κατὰ τὸ φαινόμενον ὅμοιαι ἀσθένειαι χαρακτηρίζονται διὰ τοῦ αὐτοῦ ὄρου. Οὕτω ἐπὶ παραδείγματι ἡμέραν τινὰ μικρὸς παῖς ἤχθη πρός με μέγαν ἐχινόκοκκον, μόλις δὲ ἐπίστευον εἰς τὰς διαβεβαιώσεις μου ὅτι δὲν ἦτο σπλήνη. Ἀνήρ τις τὸν δόποιον παρηγόρησα διὰ τῆς βεβαιώσεως ὅτι ἡ σύζυγός του δὲν εἶχε σπλῆνα, ἀλλ' ὅτι ἥθελε τὸν φιλοδωρήσει διὰ τέκνου ἐντός τινων μηνῶν, κατετρόμαξε, διότι εἶχε νυμφευθῆ πρὸ ἐπτὰ ἑτῶν καὶ δὲν εἶχεν ἀποκτήσει τέκνα. Τὸν παρέπεμψα τότε εἰς τὸ παράδειγμα τοῦ ἀρχαίου πατριάρχου Ἰακὼβ. Ἐτερος δοτις ἐπίστευεν ὅτι εἶχε τὸν σπλῆνα, εἶχε λίαν ἀνεπτυγμένην τὴν ἀσθένειαν τὴν καλουμένην *morbus muculosus Werlhofii*, τοῦτον ἐθεράπευσα ταχέως διὰ τῆς χορηγήσεως θειοκοῦ ὁξέως, καίτοι μεγάλην ἔδειξεν ἀντίστασιν εἰς λῆψιν αὐτοῦ. Ἐν ἀλλαῖς περιπτώσεσιν ἔξαιρέτως μεγάλοι σπλῆνες συνέβαινον. Τὸ μᾶλλον καταπληκτικὸν καὶ ὅλως νέον εἰς ἐμὲ ἦτον αἱ σπληνικαὶ οἰδήσεις τῶν παιδῶν. Ἐν Καλιφατλὶ, τὸ ὄποιον ἔξι ὅλων τῶν τραϊκῶν μερῶν ἔχει τὴν μᾶλλον κακὴν θέσιν ἐν μέσῳ ἐλώδους χώρας, εἶδον παιδαὶ διετῆ, καὶ ἔτερον δέκα μηνῶν, αἴτινες εἶχον μέγιστα καὶ σκλη-

ρότατα σπληνικὰ οἰδήματα· τοῦ δευτέρου παιδός διπλὴν ἐπλήρου σγεδὸν ὀλόκληρον τὸ πρόθιον μέρος τῆς κάτω κοιλίας. Τὸ δὲ περιεργότερον ἦτο ὅτι οἱ ἐνύλικες δὲν εἶχον μεγάλα σπληνικὰ οἰδήματα.

Καὶ ἔτερον περιστατικὸν μὲν ἐξέπληξεν. Ὁλίγον πρὸ τοῦ χρόνου ἐκείνου εἶχον ἐπισκεφθῆ τὰ νοτοκομεῖα τοῦ Βουκουρεστίου καὶ εἶδον ἐκεῖ πολλοὺς πάσχοντας ἐκ πυρετοῦ. Οἱ δρ. Γλύκη μοὶ ἔδειξε διάφορα περιστατικὰ καθ' ἀσκίτης μετὰ χρονίας ἡπατίτιδος εἴχε γεννηθῆ ὡς συνέπεια τοῦ πυρετοῦ καὶ μὲ διεβεβαίωσεν ὅτι τοῦτο συχνάκις συμβαίνει ἐν τοῖς διαμερίσμασι τῆς Ρωμουνίας ἔνθα δὲ πυρετός ἐπικρατεῖ. Ἐν Τραϊάδι οὐδὲ ἐν εἶδον παράδειγμα τοῦ εἰδούς τούτου. (ἐπεται τὸ τέλος).

ΠΟΙΚΙΛΑ

* * * Καθίσμα ἐκ στερεοῦ χρυσοῦ κατασκευάζεται νῦν ἐν Καλκούτᾳ διὰ τίνα Ἰνδὸν Μαχαραγιά (ήγερμόνα) διὰ τὸ δόποιον θάλης πληρωσή οὗτος 13,000 λίρ. στερλίνας.

* * * Ή ἐπὶ σκοπὸν βολὴ διὰ τόξου εἴναι ἡ προσφιλῆς φύσιν πωρινὴ διασκέδασις τοῦ συρμοῦ ἐν Παρισίοις, παρασκευάζεται δὲ ἴδιαίτερον πρὸς τοῦτο μέρος ἐν τῷ δάσει τῆς Βουλόνης.

* * * Τὸ φυτὸν λαβάνδα ἔξι οὖ γίνεται τὸ ἄρωμα τῆς λαβάνδας καλλιεργεῖται νῦν ἐν ταῖς μεσημβρίναις Ἰνδίαις μετὰ πολλῆς ἐπιτυχίας, ἐπειδὴ δὲ τὰ ἔνθα ἀνθῆς τιμῶνται 60 λίρας κατὰ τόνον ἐν Αγγλίᾳ, ἡ βιομηχανία αὕτη εἴναι πολὺ ἐπικερδής.

* * * Μονομαχία μεταξὺ δύο Παρισιών γυναικῶν ἀνηκουσῶν εἰς τὴν ἐργατικὴν τάξιν ἐγένετο κατ' αὐτὰς ἐν Παρισίοις ἐν τῷ δάσει τοῦ Βενσέν. Οἱ σύζυγοι αὐτῶν παρίσταντο ὡς μάρτυρες, ἀμφότεραι δὲ αἱ μονομάχοις ἐπληγώθησαν.

* * * Η Ιαπωνία πολλὴν ἐπιμέλειαν καταβάλλει ἐν τῇ βομβικοτροφίᾳ. Ἐκεῖστις τελεσθήσεται ἐν τινὶ πόλει τῆς Χώρας ἐκείνης ἡτὶς θάλης περιέχη ὡς μεταξοσκαλήκων, κουκούλια, ἴνδικον, χάρτην καὶ λίνον

* * * Ο βασιλεὺς τῆς Σουηδίας Ὅσκαρ ἐγινώσκετο πρότερον ὡς ἐπιτυχῆς συγγραφεὺς, ἀλλὰ νῦν ἐστρέψε τὴν προσοχὴν αὐτοῦ εἰς τὴν σκηνὴν, καὶ μόλις ἐτελείωσε πεντάπρακτον δρᾶμα Γ δρ. φρούριον τοῦ Κρονβέργη διπέρ παρασταθήσεται ἐν τῷ θεάτρῳ τῆς Στοκολμῆς κατὰ τὸν ἐνεστῶτα χειμῶνα.

* * * Οι μῆνες τοῦ ἀγροῦ κατέστησαν ἀληθής μάστιξ ἐν Αλσατίᾳ κατὰ τὸ θέρος τοῦτο καὶ οἱ γεωργοὶ σπεύδουσιν εἰς καταστροφὴν αὐτῶν. Ἐν τρισὶν ἑξοχικοῖς διαιμερίσμασι μόνον ἐντὸς τριών ἑδδομάδων 132,000 μῆνες ἐξοντωθήσαν, ζυγίσαντες ὑπέρ τοὺς τρεῖς τόνους.

ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ

ΜΥΘΟΙ καὶ Διάλογοι πρὸς χρῆσιν τῶν ἀνήδων ὑπὸ Δ. Γρ. Καμπούρογλου. Ἐν Ἀθήναις. Εύρισκεται καὶ πωλεῖται ἐν τῷ τυπογραφείῳ τῆς «Ἐνώσεως» ἀντὶ μιᾶς ν. δραχμῆς.

Η Ἰστορία τοῦ ΜΕΓΑΛΟΥ ΛΛΕΑΝΔΡΟΥ συγκειμένη ἐξ 103 τυπογραφικῶν φύλλων, εύρισκεται καὶ πωλεῖται ἐν τῷ τυπογραφείῳ τῆς «Ἀθηναΐδος» ἀντὶ φρ. 8.